

へんじ おが
返事をお願いします

へいせい おん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者 様

こうとうがっこうちやう
高等学校長

かていほうもん の お知らせ

つぎ についで かていほうもん おこな いそが おも つごう ひ なら
次の日程で家庭訪問を行います。お忙しいことと思いますが、都合のよい日をお選びください。

した ぶぶん き と つぎ についで なら つごう ひ きにゆう たんにん ていしゆつ
下の部分を切り取って、次の日程から選んだ都合のよい日を記入して、担任にご提出ください。

スケジュールを調整して、訪問する日を後日お知らせします。

1. 日時： _____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分
_____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分
_____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分

※訪問は、_____ 分くらいで終わります。

2. 内容：自宅での生徒の様子について

クラス担任の先生や学校への質問、希望など伝えたいこと

※お茶やお菓子は、いただきません。用意しないでください。

※通訳が必要な場合は、希望をお知らせください。

かていほうもん についでいきぼう
家庭訪問の日程希望

ていしゆつぎげん がつ にち ()
提出期限： _____ 月 _____ 日 ()

(□に✓を記入してください)

- 希望： 第1希望 _____ 月 _____ 日、 第2希望 _____ 月 _____ 日、 第3希望 _____ 月 _____ 日
 いつでもよい
 どの日も都合が悪い

(通訳を希望します ・ 通訳は必要ありません)

(_____ 語 または _____ 語)

ねん くみ ばん せいとしめい
_____ 年 _____ 組 _____ 番 生徒氏名 _____

ほごしゃしめい
保護者氏名 _____

Responda

Ano (Era Heisei) ____/ (mês)____/ (dia)____

Aos Pais e Responsáveis

Diretor do Colégio _____

Aviso sobre Visita do Professor à Residência do Aluno

Realizaremos a visita à residência do aluno como indica abaixo. Sabemos que os senhores devem estar ocupados, mas gostaríamos que escolhessem o melhor dia para a nossa visita. Recorte a parte de baixo, preencha o melhor dia dentre as opções seguintes e entregue ao professor-responsável. Ajustaremos a programação e avisaremos depois o dia da visita.

1. Dia e horário: _____(mês)/_____(dia) () _____:_____ h ~ _____:_____ h
_____ (mês)/_____(dia) () _____:_____ h ~ _____:_____ h
_____ (mês)/_____(dia) () _____:_____ h ~ _____:_____ h

※ A visita durará cerca de _____ minutos.

2. Conteúdo da visita: Sobre o comportamento do aluno dentro de casa

Fazer perguntas ao professor-responsável da classe ou à escola, ou o que quiser informar

※ Não poderemos aceitar doces e chás. Por isso, não precisa preparar nada.

※ Se precisar de intérprete, informe essa necessidade.

.....

Melhor dia para Visita à Residência do Aluno

Prazo para entrega: _____(mês)/_____(dia) ()

(Faça um ✓ em uma das opções □ abaixo)

□ Desejável: 1ª opção ____ (mês)/ ____ (dia),

2ª opção ____ (mês)/ ____ (dia),

3ª opção ____ (mês)/ ____ (dia)

□ Qualquer dia

□ Não será possível em nenhum dia

(Preciso de intérprete • Não preciso de intérprete)

(Língua _____ ou língua _____)

_____ série _____ grupo _____ número Nome do aluno _____

Nome do responsável _____